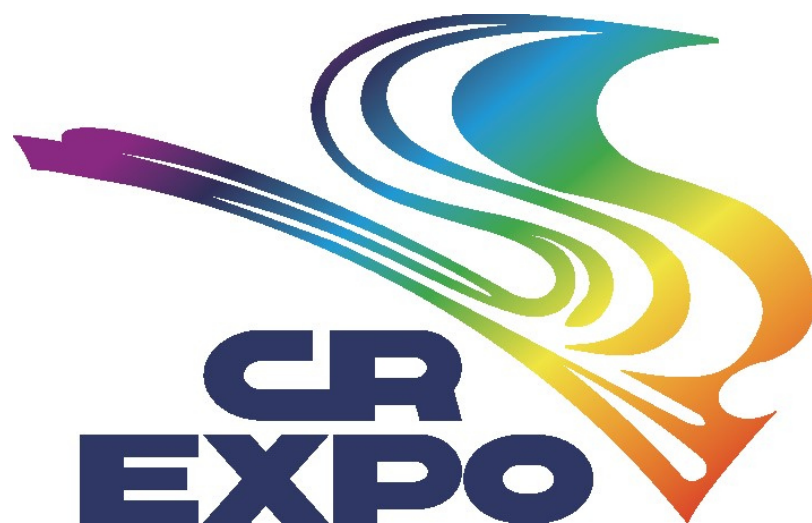


Проект от 10.04.2026



Десятое Российско-Китайское ЭКСПО
г. Харбин, Китай
17-21 мая 2026 г.

ДЕЛОВАЯ ПРОГРАММА
ДЕСЯТОГО РОССИЙСКО-КИТАЙСКОГО ЭКСПО

№	Название мероприятия	Ответственные ведомства	Контактные данные организаторов	Предполагаемая дата и время
1.	<p align="center">Шестой Российско-Китайский форум по межрегиональному сотрудничеству</p>	<p align="center">Минэкономразвития России Департамент экономического сотрудничества со странами СНГ</p> <p align="center">Управление коммерции провинции Хэйлунцзян</p>	<p align="center"><u>Российская сторона:</u> Белоусов Василий Евгеньевич, консультант отдела межрегионального и приграничного сотрудничества, тел.: +7 (495) 870-29-21, доб. 10459, эл. почта: BelousovVE@economy.gov.ru</p> <p align="center">Васильева Анна Владимировна, заместитель начальника отдела международных проектов, тел.: +7 (495) 870-29-21, доб. 18941, эл. почта: BondarenkoAV@economy.gov.ru</p> <p align="center"><u>Китайская сторона:</u> Лю Лисинь, начальник отдела Управления коммерции провинции Хэйлунцзян тел.: 130 5902 5126 эл. почта: expro_2025@163.com</p>	<p align="center"><i>17 мая 2026 г.</i></p>
2.	<p align="center">X Круглый стол «Российско-Китайское научно-техническое сотрудничество и подготовка кадров в области разработки и внедрения высоких технологий»</p>	<p align="center">Минобрнауки России</p> <p align="center">Миннауки Китая</p>	<p align="center"><u>Российская сторона:</u> Евдокухин Дмитрий Михайлович, заместитель начальника отдела Департамента международного сотрудничества, тел.: +7 (495) 547-13-70 (доб. 7816), эл. почта: evdokuhindm@minobrnauki.gov.ru</p> <p align="center">Рудницкая Ирина Константиновна, Международный союз приборостроителей и специалистов по информационным и телекоммуникационным технологиям (МСП ИТТ), тел.: +7 (926) 536-95-97, эл. почта: irarud@mail.ru</p>	<p align="center"><i>18 мая 2026 г. 9.00-19.00</i></p> <p align="center"><i>19 мая 2026 г. 9.00-17.00</i></p>

			<p><u>Китайская сторона:</u> Ли Чуньцин, замначальника отдела Департамента международного сотрудничества Миннауки Тел.: +86 (10) 58881371 Эл. почта: lichunqing2007@foxmail.com</p> <p>Ван Хайцюань, начальник Отдела международного сотрудничества управления науки и технологии провинции Хэйлунцзян Тел.: +86 (451) 82628355</p>	
3.	Круглый стол «Обмен опытом в сфере сборного и модульного строительства»	<p>Минстрой России</p> <p>Министерство жилищного строительства в городской и сельской местности КНР</p>	<p><u>Российская сторона:</u> Домингес (Мозгович) Екатерина Генеральный директор НКО «Ассоциации развития модульного строительства», тел.: +7 (906) 276-09-27</p> <p><u>Китайская сторона:</u> Ма Синьбо начальник отдела строительных технологий Центра развития науки, технологий и индустриализации Тел.: +86 (10) 57811046</p>	<i>20 мая 2026 г.</i>
4.	Круглый стол по градостроительству и строительству между Китаем и Россией	<p>Минстрой России</p> <p>Министерство жилищного строительства в городской и сельской местности КНР</p>	<p><u>Российская сторона:</u> Каминская Ксения Артёмовна советник Директора ФАУ «Единый институт пространственного планирования РФ» тел.: +7 (916) 816-22-11</p> <p><u>Китайская сторона:</u> Фэн Цзысинь специалист по международным связям</p>	<i>20 мая 2026 г.</i>

			Общего отдела Китайской академии градостроительства и планирования Тел.: +86 (10) 58322062 Эл. почта: suefeng123@163.com	
5.	Круглый стол / IV заседание Рабочей группы по гармонизации стандартов ценообразования и сметного нормирования при проектировании и строительстве	Минстрой России Министерство жилищного строительства в городской и сельской местности КНР	<u>Российская сторона:</u> Синицын Дмитрий Александрович, Представитель Главгосэкспертиза Тел.: 8 913 977 92 80 <u>Китайская сторона:</u> Китайская ассоциация управления стоимости строительных работ	<i>20 мая 2026 г. 15.00-17:30</i>
6.	17-е заседание рабочей группы по сотрудничеству в защите прав интеллектуальной собственности	Роспатент Минэкономразвития России Минкоммерции Китая	<u>Российская сторона:</u> Черновол Анастасия Андреевна эл. почта: achernovol@rospatent.gov.ru <u>Китайская сторона:</u> Ху Гуолей, Правовой Департамент Минкоммерции КНР Тел.: +86-10-65198153 Эл. почта: huguolei@mofcom.gov.cn	<i>Дата не утверждена</i>
7.	Семинар «Метрология в медицине и здравоохранении»	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии (Росстандарт) Главное государственное управление КНР по контролю и регулированию рынка	<u>Российская сторона:</u> Горшева Александра Васильевна, консультант отдела внешних связей и протокольного обеспечения, тел.: +7 (495) 547-51-80, эл. почта: GorshevaAV@rst.gov.ru	<i>Дата не утверждена</i>

			<p><u>Китайская сторона:</u> Чэнь Сюэвэй, Департамент метрологии Главного государственного управления КНР по контролю и регулированию рынка Тел.: +86 (10) 82261855 Эл. почта: davixy@126.com chenxuewei@samr.gov.cn</p>	
8.	<p>Круглый стол молодых предпринимателей России и Китая</p>	<p>Федеральное агентство по делам молодежи, ФГБУ «ЦСМС» Центральный комитет комсомола КНР</p>	<p><u>Российская сторона:</u> Алёшина Арина Юрьевна, консультант отдела международной деятельности Управления по взаимодействию с органами государственной власти, некоммерческими организациями и цифровой трансформации Росмолодежи, тел.: 8 (495) 668-80-08 (доб. 2406), 8 (909) 780-70-87, эл. почта: aalshina@fadm.gov.ru.</p> <p><u>Китайская сторона:</u> <i>Уточняется</i></p>	<p><i>Дата не утверждена</i></p>
9.	<p>Третье заседание Делового совета по сотрудничеству Дальнего Востока России и Северо- Востока Китая</p>	<p>АО «Корпорация развития Дальнего Востока и Арктики» Бюро содействия инвестициям при Минкоммерции КНР</p>	<p><u>Российская сторона:</u> Буравцова Елизавета, тел.: +7 (962) 109-77-22, эл. почта: e.buravtsova@erdc.ru</p> <p><u>Китайская сторона:</u> Лян Синьюань, Бюро содействия инвестициям тел.: 010-64514509</p>	<p><i>16 мая 2026 г.</i></p>

10.	<p align="center">Стратегическая сессия «Сотрудничество для инновационного развития. Промышленность, Наука, Технологии»</p>	<p align="center">Российско-Китайская палата по содействию торговле машинно-технической и инновационной продукцией</p> <p align="center">Китайская торговая палата по импорту и экспорту машинного оборудования и электроники</p>	<p align="center"><u>Российская сторона:</u> Устюжанинов Павел Андреевич, ответственный секретарь Российской части, тел.: +7 (962) 991-23-45, эл. почта: info@ru-cn.org</p> <p align="center"><u>Китайская сторона:</u> Шэн Гофэй, Заведующий отделом инвестиционного продвижения Китайской торговой палаты по импорту и экспорту машинного оборудования и электроники Тел.: +86 (10) 58280751 Эл. почта: crc@cccme.org.cn</p>	<p align="center"><i>17 мая 2026 г. 12.00-16.00</i></p>
11.	<p align="center">Специальная экспертная сессия «Россия, Китай и страны Глобального Юга: перспективы формирования многополярного миропорядка»</p>	<p align="center">Институт Китая и современной Азии Российской академии наук</p> <p align="center">Национальный координационный центр международного делового сотрудничества</p> <p align="center">Хэйлунцзянский университет</p>	<p align="center"><u>Российская сторона:</u> Ван Ли, директор по связям с Россией отдела международного сотрудничества Центра исследования языка и культуры России Хэйлунцзянского университета эл. почта: yeqisong@163.com</p> <p align="center">Герасимова Ольга Алексеевна, руководитель Управления международного сотрудничества и внешних связей ИКСА РАН эл. почта: gerasimova.o@iccaras.ru</p> <p align="center">Краснопоясовская Вера Евгеньевна, директор по двустороннему международному сотрудничеству НКЦ эл. почта: kve@nccibc.ru</p>	<p align="center"><i>17 мая 2026 г.</i></p>

			<p><u>Китайская сторона:</u> Гун Нань: 18346109639 Центр изучения языка и культуры Хэйлунцзянского университета</p>	
12.	<p>Панельная дискуссия «Российско-Китайское технологическое сотрудничество: лучшие практики и факторы успеха»</p>	<p>Национальный координационный центр международного делового сотрудничества</p> <p>Торгово-промышленная палата провинции Сычуань по России и странам СНГ</p>	<p><u>Российская сторона:</u> Краснопоясовская Вера Евгеньевна, директор по международному сотрудничеству НКЦ, тел.: +7 (968) 706-11-12, эл. почта: kve@nccibc.ru</p> <p><u>Китайская сторона:</u> <i>Уточняется</i></p>	<p><i>18 мая 2026 г. 12.00-16.00</i></p>
13.	<p>Панельная дискуссия «Москва – Харбин: перспективы развития внешнеэкономического, инвестиционного и гуманитарного сотрудничества»</p>	<p>Правительство Москвы</p> <p>Народное Правительство города Харбина Канцелярия иностранных дел</p>	<p><u>Российская сторона:</u> Сидорова Милена Сергеевна, главный специалист Управления международных связей тел.: +7 (495) 620 26 48, + 7 (920) 609 64 04</p> <p>Сибилева Анастасия Викторовна, начальник Управления международных связей тел.: +7 (495) 620 26 43, +7 915 296 02 36</p> <p><u>Китайская сторона:</u> Ван Нин, заместитель начальника Канцелярии иностранных дел Народного правительства города Харбина</p> <p>Чжан Чуньян советник отдела стран Европы, Азии и Африки Канцелярии иностранных дел тел.: +86-451-84664283</p>	<p><i>17 мая 2026 г. 9.30-11.35</i></p>

14.	<p>Панельная сессия «Цифровизация российско-китайского сотрудничества по линии индустриальных парков и современных производственных кластеров: привлечение инвестиций, локализация технологий и обеспечение кибербезопасности»</p>	<p>Деловая Россия</p> <p>Китайская палата по импорту и экспорту машиностроительной и электронной продукции (СССМЕ)</p>	<p><u>Российская сторона:</u> Мухамедина Дарига, заместитель директора Департамента международного сотрудничества «Деловой России» +7 (495) 649 18 26, доб. 215, эл. почта: dariga@deloros.ru</p> <p><u>Китайская сторона:</u> Ян Цзычэнь, Китайская Торговая Палата по импорту и экспорту машиностроительной и электронной продукции, эл. почта: yangzichen@cccme.org.cn</p>	<p><i>Дата не утверждена</i></p>
15.	<p>Панельная сессия «Интеграция в инициативу Export-to-China: механизмы упрощения реализации продукции российского АПК в Китае»</p>	<p>Деловая Россия</p> <p>Китайская палата по импорту и экспорту машиностроительной и электронной продукции (СССМЕ)</p>	<p><u>Российская сторона:</u> Мухамедина Дарига, заместитель директора Департамента международного сотрудничества «Деловой России» +7 (495) 649 18 26, доб. 215, эл. почта: dariga@deloros.ru</p> <p><u>Китайская сторона:</u> Ян Цзычэнь, Китайская Торговая Палата по импорту и экспорту машиностроительной и электронной продукции, эл. почта: yangzichen@cccme.org.cn</p>	<p><i>Дата не утверждена</i></p>

Порядок регистрации посетителей
X Российско-Китайского ЭКСПО
для оформления бейджей «Гость»

Пошаговая инструкция по работе с личным кабинетом для
регистрации на бейджи:

Шаг 1.

Перейти [по ссылке регистрации](#):

- Выбрать язык русский и нажать зарегистрироваться сейчас.

HTF

中文简体 English русский 日本語 한국어

Вход для иностранных гостей

Логин

Пароль

Код подтверждения 59560

Входить

Без логина? **Зарегистрироваться сейчас!** Помощь

Организатор веб-сайта: Центр по содействию и развитию международного ЭКСПО провинции Хэйлунцзян

- Заполнить информацию о компании



Ваше нахождение: Главная страница - Регистрация - Заполните информацию о компании

инностранных гостей Регистрация - Заполните информацию о компании

Точно заполните нижеследующую информацию о компании. Информация должна быть реальной (достоверной) и законной. Опубликовавший несет полную ответственность за реальность (достоверность) информации. После рассмотрения информация не изменится. После регистрации система автоматически отправит логин и пароль на Ваш мобильный телефон. Электронная почта будет использоваться для восстановления пароля. Заполните свой реальный адрес электронной почты. Разделы с знаком * - это необходимо заполнить.

*Наименование компании (на китайском языке)

Проверка

Центр по содействию и развитию международного ЭКСПО провинции Хэйлунцзян Адрес: КНР, 150090, г. Харбин, р-н Наньган, ул. Мэйшунь, 35
Для экспонента: Тел.+86-451-82340100 Факс: +86-451-82345874 Эл.почта: chn@gjzjx.org.cn
Авторское право © gjzjx.org.cn, Все права защищены.
ICP № 08002339-3 Провинции Хэйлунцзян

- Заполнить всю запрашиваемую информацию



Ваше нахождение: Главная страница - Регистрация - Заполните информацию о компании

инностранных гостей Регистрация - Заполните информацию о компании

Точно заполните нижеследующую информацию о компании. Информация должна быть реальной (достоверной) и законной. Опубликовавший несет полную ответственность за реальность (достоверность) информации. После рассмотрения информация не изменится. После регистрации система автоматически отправит логин и пароль на Ваш мобильный телефон. Электронная почта будет использоваться для восстановления пароля. Заполните свой реальный адрес электронной почты. Разделы с знаком * - это необходимо заполнить.

*Логин

Заполните регистраци

Пароль состоит из букв a-z, цифр 0-9, а длина пароля составляет 4-30 сочетаний из буквы и цифры.

*Пароль

Пароль

Пароль не короче 6 сочетаний из буквы и цифры

*Подтвердите пароль

Двукратный пароль

Двукратный пароль должны быть одинаковыми.

*Единый код общественной кредитоспособности

Китайский экспонент заполнит Единый код общественной кредитоспособности, а иностранный участник заполнит

*Наименование компании (на китайском языке)

sa halin zhou

*Телефон

Заполните контактный

В формате: код страны-код города- номер телефона, например: 86-451-82340100 (горизонтальная линия "-" должна быть полушириной).

- ◆ Здесь необходимо заполнить 1111111111.
- ◆ Заполнив все информацию, нажать кнопку "Отправить регистрацию"

*Электронная почта	Заполните Вашу элект	Получить код подтверждения
--------------------	----------------------	----------------------------

Пожалуйста, заполните реальную электронную почту, которая будет использоваться для восстановления пароля и связи.

*Код подтверждения электронной почты	Пожалуйста, заполнит
--------------------------------------	----------------------

*Контактное лицо	Ф.И.О. контактного лица
------------------	-------------------------

[Отправить регистрацию](#) [Переустановить](#)

Обращаем внимание! После регистрации личного кабинета необходимо войти в личный кабинет по ссылке и перейти к Шагу 2: заполнить информацию об участнике для получения бейджа Гость

Шаг 2:

- Необходимо заполнить логин, пароль и код подтверждения, нажать кнопку «Входить».

Логин и пароль Вы получаете после создания личного кабинета (Шаг 1)

中文简体 English русский 日本語 한국어

Вход для иностранных гостей

00000

.....

86858 86858

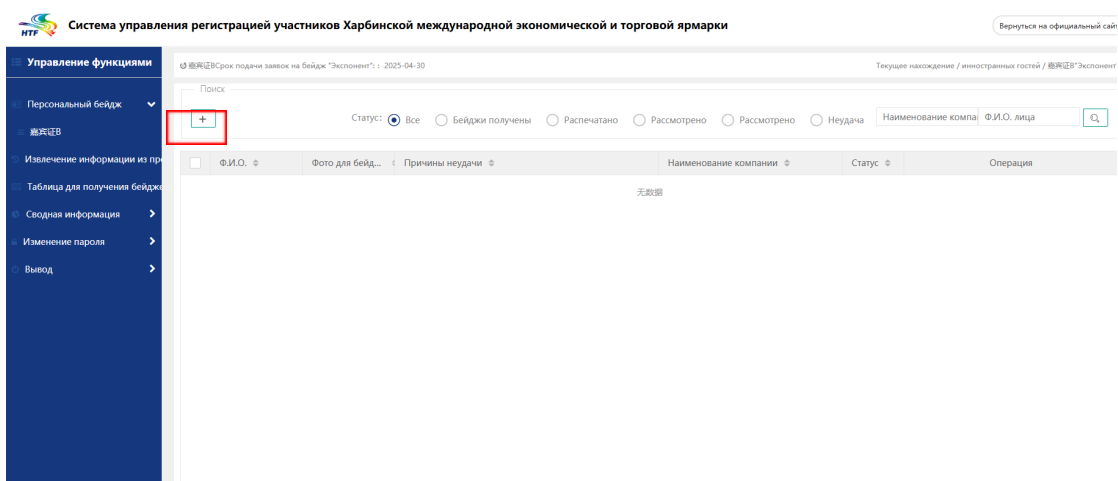
Входить

Без логин? Зарегистрироваться сейчас! Помощь

Организатор веб-сайта: Центр по содействию и развитию международного ЭКСПО провинции Хэйлунцзян

- Нажать “+”





- Выбрать категорию деятельности по следующим материалам перевода:

*Категория деятельности	国际组织
*Цель участия	国际组织
*Выставочный сектор, который вас интересует	建筑业 信息传输、软件和信息技术服务业
*Откуда вы узнаете о ЭКСПО?	房地产业 租赁和商务服务业
*Сфера деятельности	新材料产业及配套产业 通用加工机械及配件 矿山及工程机械

Категория деятельности:

国际组织	Международная организация
建筑业	строительство
信息传输、软件和信息技术服务业	Индустрия передачи информации, программного обеспечения и информационных технологий
房地产业	Индустрия недвижимости
租赁和商务服务业	Лизинг и бизнес-услуги
新材料产业及配套产业	Производство новых материалов и вспомогательные отрасли промышленности
通用加工机械及配件	Оборудование и принадлежности для общей обработки
矿山及工程机械	Горная и строительная техника
其他	друг
卫生和社会工作	Здравоохранение и социальная работа
路桥建筑机械	Дорожно-мостовая строительная техника
汽车及零配件	Автомобили и запасные части
五金工具	Аппаратные средства
物流与供应链设备及技术	Оборудование и технологии для логистики и цепей поставок
环保及水处理设备	Оборудование для защиты окружающей среды и водоподготовки
文化、体育和娱乐业	Культура, спорт и развлечения

建筑及矿山机械类	Строительная и горнодобывающая техника
乘用车及零配件类	Легковые автомобили и запасные части
广告印刷设备类	Рекламно-полиграфическое оборудование
机械设备及配件类	Машинное оборудование и принадлежности
动力机械类	Энергетическое машиностроение
木工机械类	Деревообрабатывающее оборудование
使馆	посольств
公共管理、社会保障及社会组织	Государственное управление, социальное обеспечение и общественные организации
采矿业	добывающая промышленность
制造业	Обрабатывающая промышленность
电力、热力、燃气及水生产和供应业	Производство и поставка электроэнергии, тепла, газа и воды
交通运输、仓储和邮政业	Транспортные, складские и почтовые услуги
金融业	финансовый сектор
科学研究和技术服务业	научно-исследовательские и технические услуги
水力、环境和公共设施管理业	Управление гидравликой, окружающей средой и коммунальными услугами
居民服务、修理和其它服务业	Жилищные услуги, ремонт и другие услуги
纺织业	текстильная промышленность
石油加工及炼焦业	Нефтепереработка и коксование
化学原料及化学制品制造业	химической продукции
化学纤维制造业	Производство химических волокон
橡胶制品业	Резинотехническая промышленность
塑料制品业	Промышленность пластмассовых изделий
非金属矿物制品业	Промышленность неметаллических минеральных продуктов
黑色金属冶炼及压延加工业	Выплавка черных металлов и обработка проката
有色金属冶炼及压延加工业	Выплавка и каландрирование цветных металлов
金属制品业	Металлопродукция
医用材料及医疗制品业	Промышленность медицинских материалов и изделий медицинского назначения
电工器材及电子元器件制造业	Производство электрооборудования и электронных компонентов
住宿和餐饮业	Проживание и питание
批发和零售业	Разничная и оптовая торговля
农、林、牧、渔业	Сельское и лесное хозяйство, животноводство и рыболовство
塑料机械类	Пластиковое оборудование
食品饮料、食品制造	Продукты питания и напитки, Производство продуктов питания
日用品	предметы для ежедневного использования

轻工	Легкая промышленность
礼品、工艺品	Подарки, ремесла
食品加工及包装机械	Оборудование для обработки и упаковки пищевых продуктов
花卉园艺类	Цветоводство и садоводство
水产品行业	рыбная промышленность
发酵制品行业	Производство ферментированных продуктов

- Выбрать вашу роль по следующим материалам перевода.

*Ваш роль во время участия в ЭКСПО

采购 供应 寻找创新技术 其他

官方网站 搜索引擎 报纸 杂志 电视

社会 政府单位/医院/银行 百货/商超 连锁店

信贷/物流运输 政府单位 技术转让/咨询/服务

决策者
 决策者
 建议者
 采购者
 调研者
 政府代表团
 其他

◆ **Ваша роль участия**

- 决策者 Лица, принимающие решения
- 建议者 Предложения
- 采购者 Покупатели
- 调研者 Исследователи
- 政府代表团 Правительственные делегации
- 其他 Другие

- Выбрать цель участия по следующим материалам перевода.

*Цель участия

参加会议 寻找并确定新代理分销商及合作伙伴 收集和了解市场信息 采购 供应 寻找创新技术 其他

◆ **Ваш цель участия**

- 参加会议 Участие в выставке
- 寻找并确定新代理分销商及合作伙伴 Поиск и определение новых дистрибьюторов и партнёров
- 收集和了解市场信息 Сбор и изучение информации о рынке
- 采购 Закупка
- 供应 Поставка
- 寻找创新技术 Поиск инновационных технологий
- 其他 Другие

- Выбрать выставочный сектор, нажать эту кнопку:

*Выставочный сектор, который вас интересует	俄罗斯展区
*Откуда вы узнаете о ЭКСПО?	俄罗斯展区
	国际及港澳台合作展区
*Сфера деятельности	省区市合作展区
	龙江振兴展区
	高端装备、智能制造及配套服务展区 (室外)

- Выбрать источник по следующим материалам перевода:

*Откуда вы узнаете о ЭКСПО?	<input type="checkbox"/> 再次参会 <input type="checkbox"/> 宣传资料 <input type="checkbox"/> 政府推介 <input type="checkbox"/> 商(协)会 <input type="checkbox"/> 各类展会 <input type="checkbox"/> 官方网站 <input type="checkbox"/> 搜索引擎 <input type="checkbox"/> 报纸 <input type="checkbox"/> 杂志 <input type="checkbox"/> 电视台 <input type="checkbox"/> 网络媒体 <input type="checkbox"/> 朋友推荐 <input type="checkbox"/> 其他
-----------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

◆ Откуда вы узнали об X Российско-Китайском ЭКСПО?

再次参会	Повторная посещаемость
宣传资料	Рекламные материалы
政府推介	Правительственные акции
商(协)会	Торговая палата (ассоциация)
各类展会	Выставки
官方网站	Официальный сайт
搜索引擎	Поисковая система
报纸杂志	Газеты и журналы
电视台	Телевидение и радио
网络媒体	Интернет-медиа
朋友推荐	Рекомендовано друзьями

- Выбрать сферу деятельности по следующим материалам перевода:

*Сфера деятельности	<input type="checkbox"/> 生产制造商 <input type="checkbox"/> 进出口贸易商 <input type="checkbox"/> 代理/经销商 <input type="checkbox"/> 院校/科研机构 <input type="checkbox"/> 商协会 <input type="checkbox"/> 政府单位/医院/银行 <input type="checkbox"/> 百货/商超 <input type="checkbox"/> 连锁店/加盟店/专卖店 <input type="checkbox"/> 酒店/餐饮单位 <input type="checkbox"/> 高级会所/俱乐部 <input type="checkbox"/> 基地/园区/中心/专业市场 <input type="checkbox"/> 设备租赁/物流运输 <input type="checkbox"/> 政府单位 <input type="checkbox"/> 技术转让/咨询/服务
---------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

◆ Сфера деятельности

生产制造商	производитель
进出口贸易商	Трейдеры, занимающиеся импортом и экспортом
代理/经销商	дилер
院校/科研机构	университет
商协会	Бизнес-ассоциация
政府单位/医院/银行	Правительство/больницы/банки
百货/商超	Универмаг/супермаркет
连锁店/加盟店/专卖店	Сетевой

	магазин/франшиза/специальный магазин
酒店/餐饮单位	Отель/Кейтеринг
高级会所/俱乐部	Клубы
基地/园区/中心/专业市场	База/парк/центр/специальный рынок
设备租赁/物流运输	Лизинг оборудования/логистика
政府单位	Государственные учреждения
技术转让/咨询/服务	Передача технологий/консультации/услуги

- Приложить ваше фото удостоверения личности. Нажать эту кнопку.

Фотография будет отражена на Вашем бейдже.

Тип – «для документов», цветная на белом/синем фоне;

Формат файла – jpg;

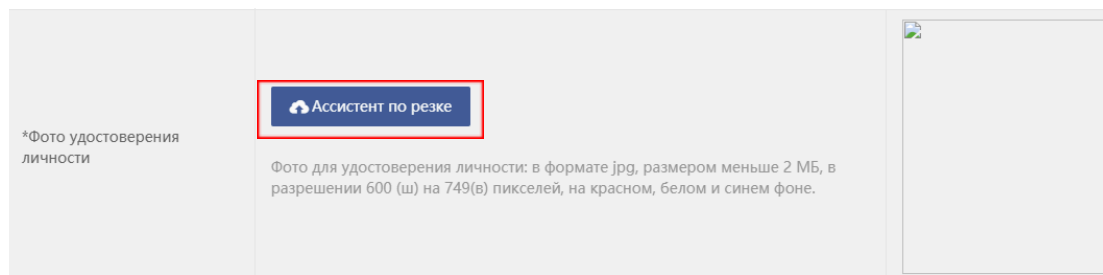
Размер файла не менее 600x749 пикс;

Вес файла – не более 2 Мб;

Лицо четко, строго анфас, лицо должно занимать не менее 70% фотографии;

Без головного убора, без солнцезащитных очков;

Фотография должна быть сделана в течение последних 3 месяцев.





- Нажать эту кнопку.





- Приложить скан паспорта или другого документа, удостоверяющего личность.

Обращаем внимание! Формат файла jpg, размер меньше 2 МБ, в разрешении 693 (ш) на 472 (в) пикселей)

ПОРЯДОК : Выбрать фото--Резать фото--Успешно приложить

*Удостоверение личности (паспорт)	 Удостоверение личности второго поколения: в формате jpg, размером меньше 2 МБ, в разрешении 693 (ш) на 472 (в) пикселей	
<div style="text-align: right;"><input type="button" value="Отмена"/> <input type="button" value="Отправить"/></div>		

Нажимаем кнопку “Отправить”

*Удостоверение личности (паспорт)	 Удостоверение личности второго поколения: в формате jpg, размером меньше 2 МБ, в разрешении 693 (ш) на 472 (в) пикселей	
<div style="text-align: right;"><input type="button" value="Отмена"/> <input type="button" value="Отправить"/></div>		

Регистрация завершена.
После заполнения анкета отобразится во вкладке Мои бейджи в [личном кабинете](#).

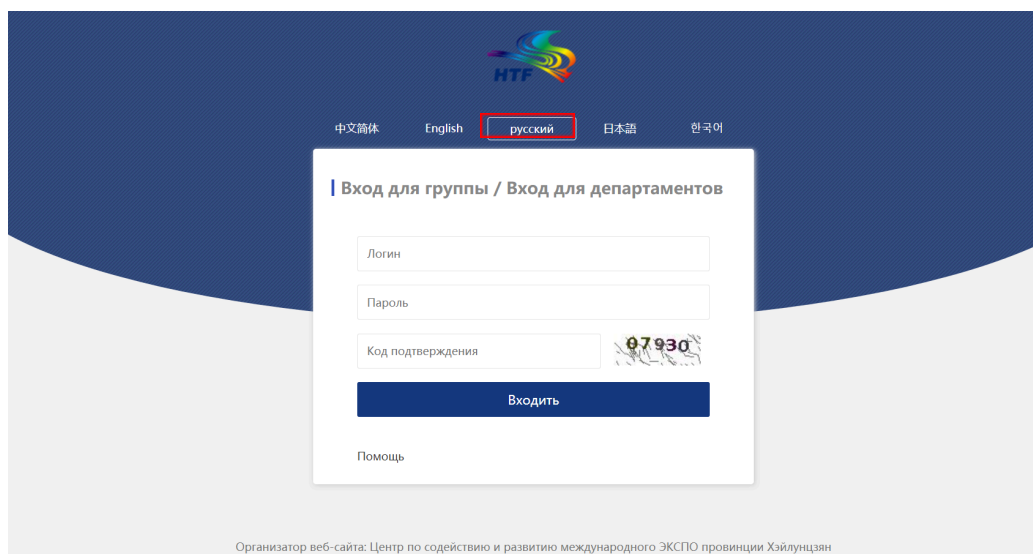
Порядок регистрации участников X Российско-Китайского ЭКСПО для оформления бейджей «Экспонент»

Ответственному лицу от компании направлен логин и пароль для входа в личный кабинет.

Если Вы не получили логин и пароль от личного кабинета компании для регистрации на бейджи, обратитесь, пожалуйста, к менеджеру, курирующему участие Вашей компании в выставке.

Пошаговая инструкция по работе с личным кабинетом для регистрации на бейджи:

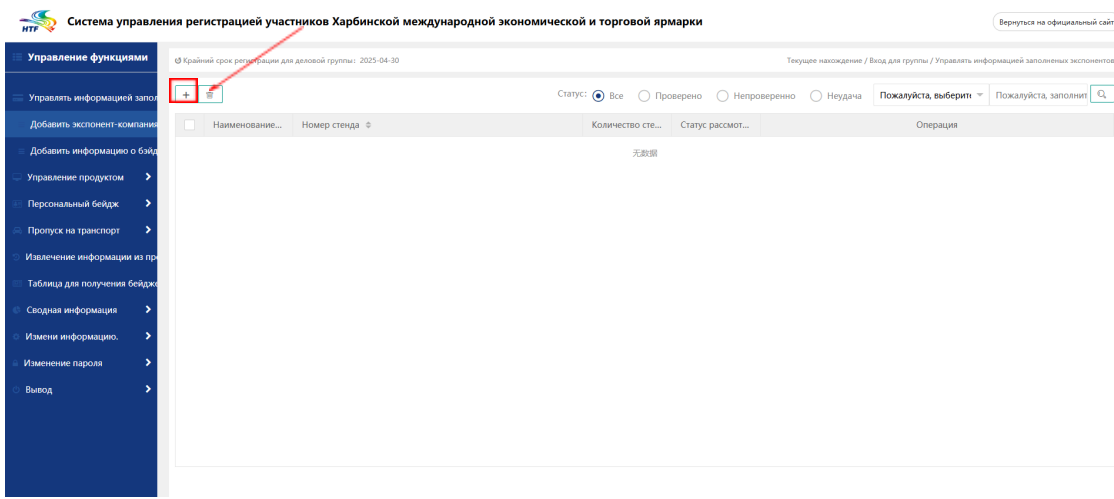
Шаг 1: Перейти [по ссылке регистрации](#):



- Выбрать язык русский
- Заполнить логин, пароль и код подтверждения, нажать кнопку «Входить»

Шаг 2: Заполнить информацию о компании:

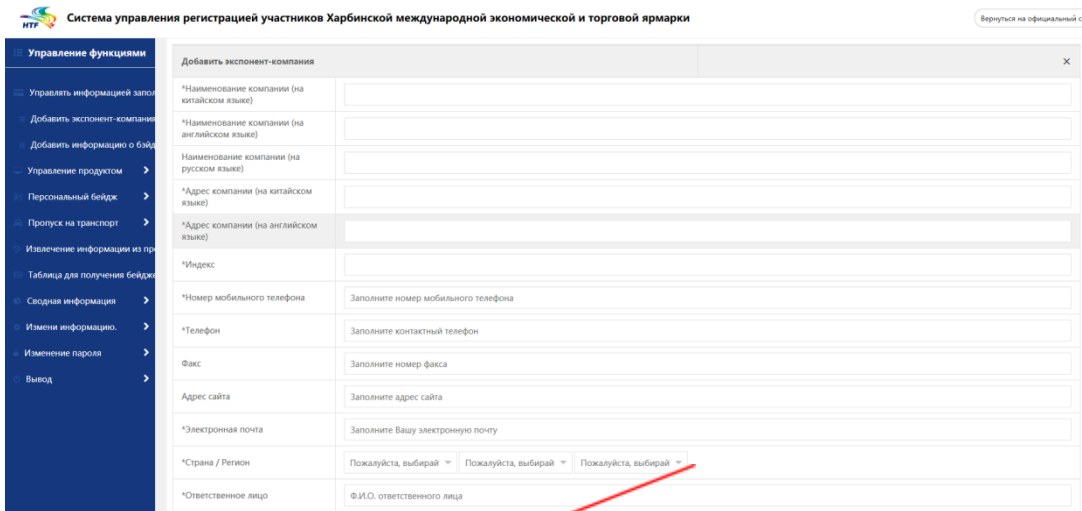
1. После входа в систему Вы увидите эту страницу. Необходимо нажать кнопку Добавить экспонент-компания - нажимаем +



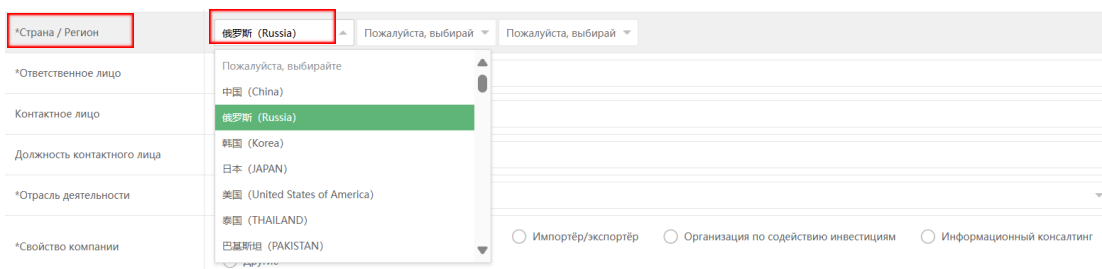
Необходимо заполнить поля о компании строго в соответствии с требованиями.

Обратите, пожалуйста, внимание, на формат и расширение запрашиваемых файлов.

Поля, запрашиваемые на китайском языке, можно заполнить на английском языке.



Выбираем страну и регион



Выбираем отрасль и тип деятельности компании, заполняем информацию о компании

Управление информацией за...	*Отрасль деятельности	Гостиница и рестораны
Добавить эклонент-компани...	*Свойство компании	<input type="radio"/> Инвестор <input type="radio"/> Производитель <input type="radio"/> Агент <input type="radio"/> Импортер/экспортёр <input type="radio"/> Организация по содействию инвестициям <input type="radio"/> Информационный консалтинг <input type="radio"/> Другие
Добавить информацию о биз...	Сфера деятельности	Заполните сферу деятельности компании
Управление продуктом >	Клиент, который желаете познакомиться	Заполните клиент, с которым вы желаете познакомиться.
Персональный бейдж >	Краткое описание компании	Заполните краткое описание компании
Пролуж на транспорт >	*Намерение закупки	Заполните намерение закупки
Извлечение информации из пр...		
Таблица для получения бейдж...		
Сводная информация >		
Измени информацио. >		
Изменение пароля >		
Выход >		

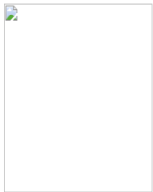
Загружаем логотип

Обращаем внимание! Каждой компании-участнику необходимо приложить свое logo компании в формате jpg, размером меньше 100 КБ, в разрешении 200 (ш) на 200 (в) пикселей. Можно загрузить исходный файл и воспользоваться ассистентом по резке:

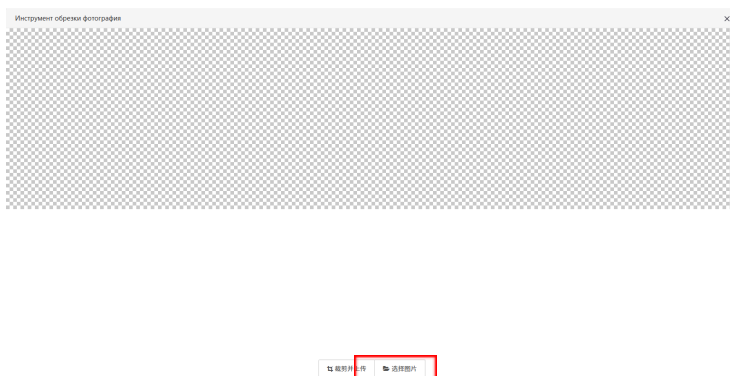
logo компании

[Ассистент по резке](#)

Примечание: в формате jpg, размером меньше 100 КБ, в разрешении 200 (ш) на 200 (в) пикселей.



После загрузки логотипа и использование ассистента по резке необходимо нажать кнопку:



Обратите внимание, если файл загружен неправильном формате, откроется такая страница. Это означает, что необходимо скорректировать формат файла.

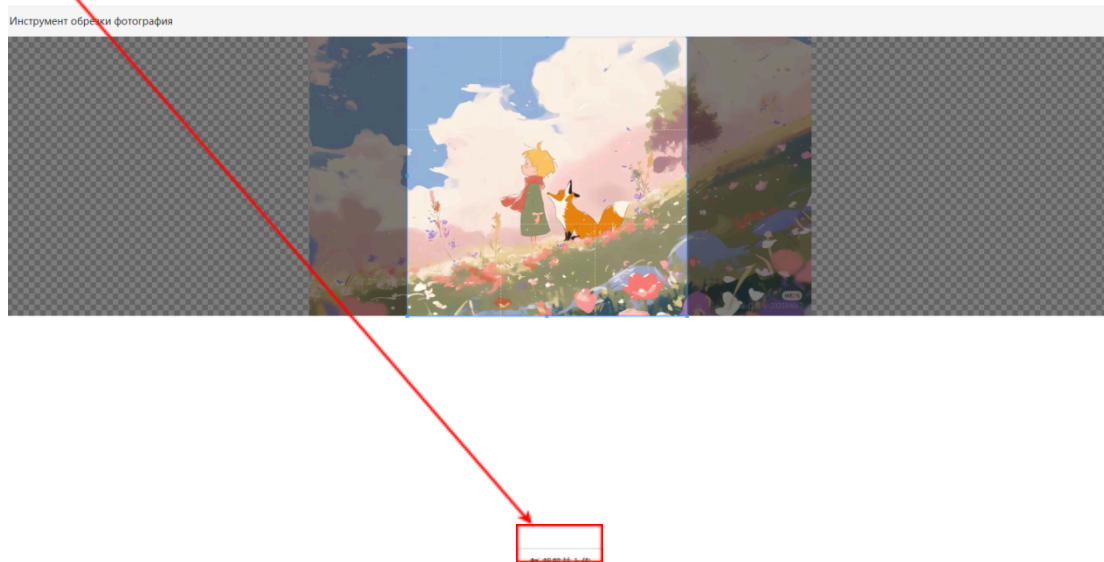
арб **card.chtf.org.cn 显示**

请选择jpg格式的图片，如为其他格式，请用专业软件转换格式后再上传。

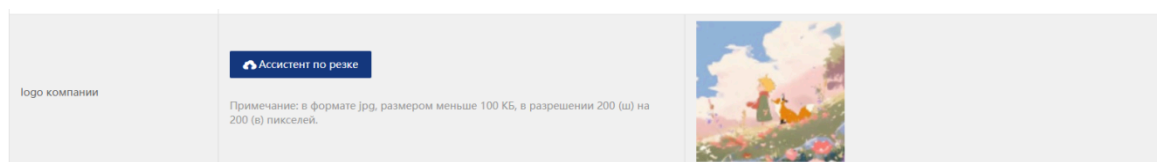
[确定](#)

Можно воспользоваться ассистентом по резке и загрузить корректный

формат:

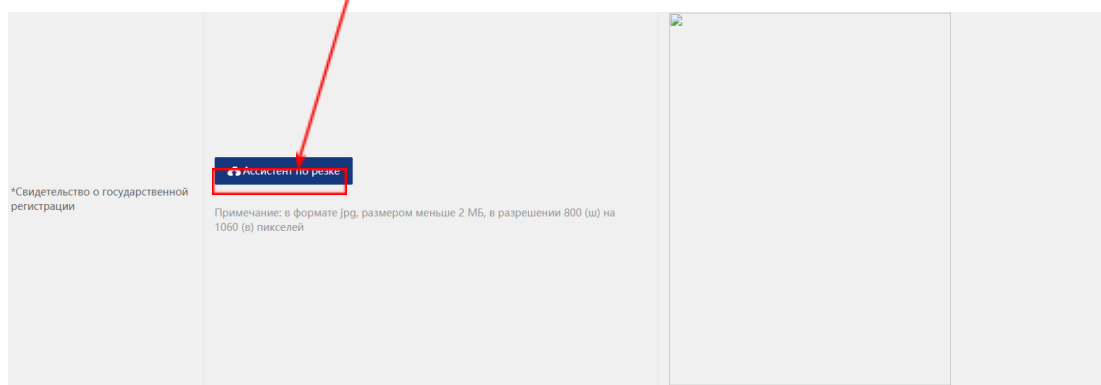


Если загрузка прошла успешно, загруженный файл отобразится в поле:



Каждой компании-участнику необходимо приложить отсканированное свидетельство о государственной регистрации. *Обращаем внимание! Формат файла jpg, размером меньше 2 МБ, в разрешении 800 (ш) на 1060 (в) пикселей.*

Необходимо нажать кнопку:



Необходимо нажать кнопку и выбрать файл, он откроется только при запрашиваемом формате файла.



Если файл загружен неправильном формате, откроется такая страница. Это означает, что необходимо скорректировать формат файла.

card.chtf.org.cn 显示

请选择jpg格式的图片，如为其他格式，请用专业软件转换格式后再上传。

确定

Можно также воспользоваться ассистентом по резке (аналогично загрузке логотипа выше), при успешной загрузке документ отобразится в запрашиваемом поле.

Необходимо приложить фото и видео о компании:

*Обложка компании	<p>Ассистент по резке</p> <p>Примечание: в формате jpg, размером меньше 2 МБ, в разрешении 750 (ш) на 422 (в) пикселей.</p>	
Рекламный ролик	<p>Загрузить видео</p> <p>Примечание: в формате MP4, размером меньше 20 МБ, в разрешении 750 (ш) на 422 (в) пикселей</p>	
*Карусель картинки	<p>Ассистент по резке</p> <p>Примечание: в формате jpg, размером меньше 2 МБ, количеством меньше 3 листа, в разрешении 750 (ш) на 422 (в) пикселей.</p>	

Обращаем внимание!

Примечание обложки компании: формат jpg, размер меньше 2 МБ, в разрешении 750 (ш) на 422 (в) пикселей.

Примечание рекламного ролика: формат MP4, размер меньше 20 МБ, в разрешении 750 (ш) на 422 (в) пикселей (необязательно)

Примечание карусели картинки: формат jpg, размер меньше 2 МБ, количеством меньше 3 листа, в разрешении 750 (ш) на 422 (в) пикселей. Заполните поля «Экспонаты» и «Распределение стенда»

Заявление и распределение стенда	
*Экспонаты	<input type="text"/>
*Распределение стенда	<input type="text"/>
<p>Отмена Отправить</p>	

- Нажимаем «отправить»



Заявление и распределение стенда	
*Экспонаты	<input type="text"/>
*Распределение стенда	<input type="text"/>
<input type="button" value="Отмена"/> <input type="button" value="Отправить"/>	

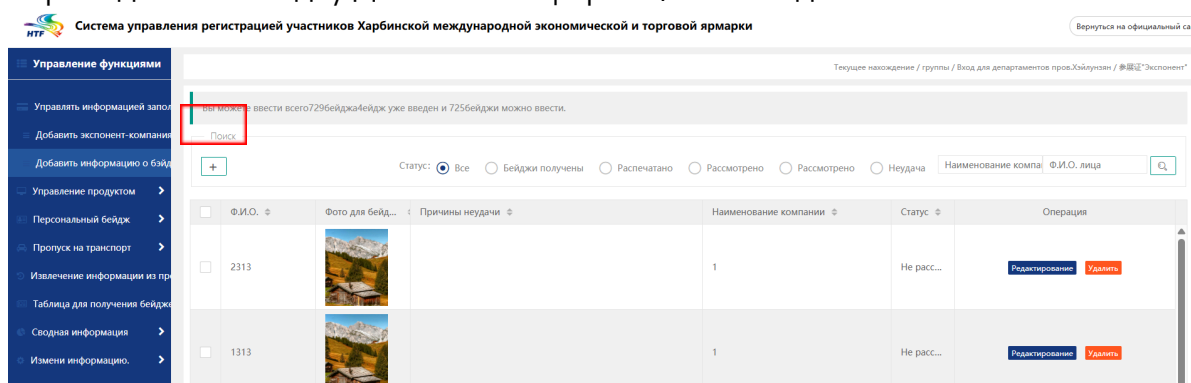
После заполнения и отправления анкета компании-участника направляется на рассмотрение. Согласование анкеты обычно занимает до одного рабочего дня - необходимо ожидать подтверждения.

После согласования анкеты необходимо перейти в личный кабинет повторно и добавить информацию о каждом участнике, планирующем принять участие в мероприятии в разделе “Добавить информацию о бейджах” (см. Шаг 3.).

Шаг 3: Заполнить информацию о каждом участнике от компании в личном кабинете.

Необходимо заполнить все поля в соответствии с требованиями.

Переходим во вкладку Добавить информацию о бейджах и нажимаем “+”:



- Выбрать категорию деятельности по следующим материалам перевода:

*Категория деятельности	国际组织
*Цель участия	国际组织
*Выставочный сектор, который вас интересует	建筑业 信息传输、软件和信息技术服务业
*Откуда вы узнаете о ЭКСПО?	房地产业 租赁和商务服务业
*Сфера деятельности	新材料产业及配套产业 通用加工机械及配件 矿山及工程机械

Категория деятельности:

国际组织	Международная организация
建筑业	строительство
信息传输、软件和信息技术服务业	Индустрия передачи информации, программного обеспечения и информационных технологий

房地产业	Индустрия недвижимости
租赁和商务服务业	Лизинг и бизнес-услуги
新材料产业及配套产业	Производство новых материалов и вспомогательные отрасли промышленности
通用加工机械及配件	Оборудование и принадлежности для общей обработки
矿山及工程机械	Горная и строительная техника
其他	друг
卫生和社会工作	Здравоохранение и социальная работа
路桥建筑机械	Дорожно-мостовая строительная техника
汽车及零配件	Автомобили и запасные части
五金工具	Аппаратные средства
物流与供应链设备及技术	Оборудование и технологии для логистики и цепей поставок
环保及水处理设备	Оборудование для защиты окружающей среды и водоподготовки
文化、体育和娱乐业	Культура, спорт и развлечения
建筑及矿山机械类	Строительная и горнодобывающая техника
乘用车及零配件类	Легковые автомобили и запасные части
广告印刷设备类	Рекламно-полиграфическое оборудование
机械设备及配件类	Машинное оборудование и принадлежности
动力机械类	Энергетическое машиностроение
木工机械类	Деревообрабатывающее оборудование
使馆	посольств
公共管理、社会保障及社会组织	Государственное управление, социальное обеспечение и общественные организации
采矿业	добывающая промышленность
制造业	Обрабатывающая промышленность
电力、热力、燃气及水生产和供应业	Производство и поставка электроэнергии, тепла, газа и воды
交通运输、仓储和邮政业	Транспортные, складские и почтовые услуги
金融业	финансовый сектор
科学研究和技术服务业	научно-исследовательские и технические услуги
水力、环境和公共设施管理业	Управление гидравликой, окружающей средой и коммунальными услугами
居民服务、修理和其它服务业	Жилищные услуги, ремонт и другие услуги
纺织业	текстильная промышленность
石油加工及炼焦业	Нефтепереработка и коксование
化学原料及化学制品制造业	химической продукции
化学纤维制造业	Производство химических волокон
橡胶制品业	Резинотехническая промышленность
塑料制品业	Промышленность пластмассовых изделий
非金属矿物制品业	Промышленность неметаллических минеральных продуктов

黑色金属冶炼及压延加工业	Выплавка черных металлов и обработка проката
有色金属冶炼及压延加工业	Выплавка и каландрирование цветных металлов
金属制品业	Металлопродукция
医用材料及医疗制品业	Промышленность медицинских материалов и изделий медицинского назначения
电工器材及电子元器件制造业	Производство электрооборудования и электронных компонентов
住宿和餐饮业	Проживание и питание
批发和零售业	Разничная и оптовая торговля
农、林、牧、渔业	Сельское и лесное хозяйство, животноводство и рыболовство
塑料机械类	Пластиковое оборудование
食品饮料、食品制造	Продукты питания и напитки, Производство продуктов питания
日用品	предметы для ежедневного использования
轻工	Легкая промышленность
礼品、工艺品	Подарки, ремесла
食品加工及包装机械	Оборудование для обработки и упаковки пищевых продуктов
花卉园艺类	Цветоводство и садоводство
水产品行业	рыбная промышленность
发酵制品行业	Производство ферментированных продуктов

- Выбрать вашу роль по следующим материалам перевода.

*Ваш роль во время участия в ЭКСПО

决策者
 建议者
 采购者
 调研者
 政府代表团
 其他

采购 供应 寻找创新技术 其他

官方网站 搜索引擎 报纸 杂志 电视

协会 政府单位/医院/银行 百货/商超 连锁店
 租赁/物流运输 政府单位 技术转让/咨询/服务

- Ваша роль участия**

决策者 Лица, принимающие решения

建议者 Предложения

采购者 Покупатели

调研者 Исследователи

政府代表团 Правительственные делегации

其他 Другие

- Выбрать цель участия по следующим материалам перевода.

- **Ваш цель участия**

参加会议 Участие в выставке

寻找并确定新代理分销商及合作伙伴 Поиск и определение новых дистрибьюторов и партнёров

收集和了解市场信息 Сбор и изучение информации о рынке

采购 Закупка

供应 Поставка

寻找创新技术 Поиск инновационных технологий

其他 Другие

- Выбрать выставочный сектор, нажать эту кнопку:

*Выставочный сектор, который вас интересует	俄罗斯展区
*Откуда вы узнаете о ЭКСПО?	俄罗斯展区
	国际及港澳台合作展区
*Сфера деятельности	省区市合作展区
	龙江振兴展区
	高端装备、智能制造及配套服务展区 (室外)

- Выбрать источник по следующим материалам перевода:

*Откуда вы узнаете о ЭКСПО?	<input type="checkbox"/> 再次参会	<input type="checkbox"/> 宣传资料	<input type="checkbox"/> 政府推介	<input type="checkbox"/> 商(协)会	<input type="checkbox"/> 各类展会	<input type="checkbox"/> 官方网站	<input type="checkbox"/> 搜索引擎	<input type="checkbox"/> 报纸	<input type="checkbox"/> 杂志	<input type="checkbox"/> 电视台	<input type="checkbox"/> 网络媒体	
	<input type="checkbox"/> 朋友推荐	<input type="checkbox"/> 其他										

- ◆ Откуда вы узнали об X Российско-Китайском ЭКСПО?

再次参会	Повторная посещаемость
宣传资料	Рекламные материалы
政府推介	Правительственные акции
商(协)会	Торговая палата (ассоциация)
各类展会	Выставки
官方网站	Официальный сайт
搜索引擎	Поисковая система
报纸杂志	Газеты и журналы
电视台	Телевидение и радио
网络媒体	Интернет-медиа
朋友推荐	Рекомендовано друзьями

- Выбрать сферу деятельности по следующим материалам перевода:

*Сфера деятельности

生产制造商 进出口贸易商 代理/经销商 院校/科研机构 商协会 政府单位/医院/银行 百货/商超 连锁店/加盟店/专卖店
 酒店/餐饮单位 高级会所/俱乐部 基地/园区/中心/专业市场 设备租赁/物流运输 政府单位 技术转让/咨询/服务

◆ Сфера деятельности

生产制造商	производитель
进出口贸易商	Трейдеры, занимающиеся импортом и экспортом
代理/经销商	дилер
院校/科研机构	университет
商协会	Бизнес-ассоциация
政府单位/医院/银行	Правительство/больницы/банки
百货/商超	Универмаг/супермаркет
连锁店/加盟店/专卖店	Сетевой магазин/франшиза/специальный магазин
酒店/餐饮单位	Отель/Кейтеринг
高级会所/俱乐部	Клубы
基地/园区/中心/专业市场	База/парк/центр/специальный рынок
设备租赁/物流运输	Лизинг оборудования/логистика
政府单位	Государственные учреждения
技术转让/咨询/服务	Передача технологий/консультации/услуги

- Приложить ваше фото удостоверения личности. Нажать эту кнопку.

Фотография будет отражена на Вашем бейдже.

Тип – «для документов», цветная на белом/синем фоне;

Формат файла – jpg;

Размер файла не менее 600x749 пикс;

Вес файла – не более 2 Мб;

Лицо четко, строго анфас, лицо должно занимать не менее 70% фотографии;

Без головного убора, без солнцезащитных очков;

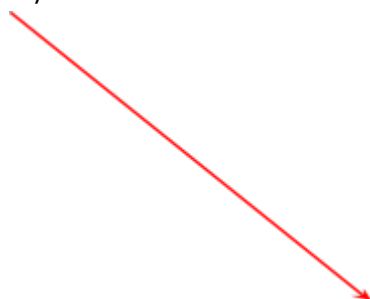
Фотография должна быть сделана в течение последних 3 месяцев.

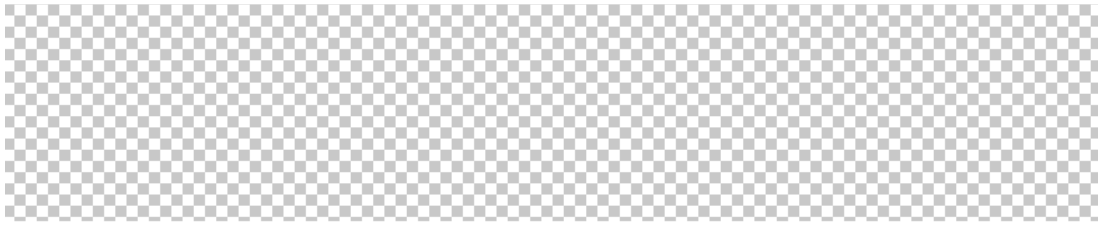
*Фото удостоверения личности

Ассистент по резке

Фото для удостоверения личности: в формате jpg, размером меньше 2 Мб, в разрешении 600 (ш) на 749(в) пикселей, на красном, белом и синем фоне.

- Нажать эту кнопку.





裁剪并上传

选择图片

- Приложить скан паспорта или другого документа, удостоверяющего личность.

Обращаем внимание! Формат файла jpg, размер меньше 2 МБ, в разрешении 693 (ш) на 472 (в) пикселей)

ПОРЯДОК : Выбрать фото--Резать фото--Успешно приложить

*Удостоверение личности (паспорт)	<p>Ассистент по резке</p> <p>Удостоверение личности второго поколения: в формате jpg, размером меньше 2 МБ, в разрешении 693 (ш) на 472 (в) пикселей</p>	
<p>Отмена Отправить</p>		

Нажимаем кнопку “Отправить”

*Удостоверение личности (паспорт)	<p>Ассистент по резке</p> <p>Удостоверение личности второго поколения: в формате jpg, размером меньше 2 МБ, в разрешении 693 (ш) на 472 (в) пикселей</p>	
<p>Отмена Отправить</p>		

**Регистрация завершена.
Заполненные анкеты Вы можете увидеть в разделе “Добавить
информацию о бейджах”.**